

# Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

# C 231



Ediția în limba română

## Comunicări și informări

Anul 59

25 iunie 2016

Cuprins

### II *Comunicări*

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

#### **Comisia Europeană**

2016/C 231/01	Comunicare a Comisiei de modificare a Anexei I la Orientările privind ajutoarele de stat regionale pentru perioada 2014-2020 .....	1
2016/C 231/02	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.8030 – The Carlyle Group/Crestview Advisors/Nep Group) <sup>(1)</sup> .....	19
2016/C 231/03	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.8048 – Ardagh/Ball Rexam Divestment Business) <sup>(1)</sup> .....	19

### IV *Informări*

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

#### **Comisia Europeană**

2016/C 231/04	Rata de schimb a monedei euro .....	20
---------------	-------------------------------------	----

# RO

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL  
CONCURENȚEI

**Comisia Europeană**

2016/C 231/05	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.8076 – Warburg Pincus/Wendel/JV) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate <sup>(1)</sup> .....	21
2016/C 231/06	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.8077 – bancopopular-e/Banco Popular Portugal) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate <sup>(1)</sup> .....	22

---

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE

## II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI  
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

## COMISIA EUROPEANĂ

**Comunicare a Comisiei de modificare a Anexei I la Orientările privind ajutoarele de stat regionale  
pentru perioada 2014-2020**

(2016/C 231/01)

## I. INTRODUCERE

- (1) Secțiunea 5.6.2 din Orientările privind ajutoarele de stat regionale pentru perioada 2014-2020<sup>(1)</sup> (denumite în continuare „OAR”) prevede realizarea unei evaluări la jumătatea perioadei a hărților ajutoarelor regionale, în iunie 2016. Hărțile ajutoarelor regionale modificate vor fi în vigoare de la 1 ianuarie 2017 până la 31 decembrie 2020.

**Modificarea listei zonelor „a”**

- (2) În acest scop, Comisia va stabili dacă printre regiunile NUTS 2 care nu figurează pe hărțile actuale ca fiind zone „a” există regiuni al căror PIB pe cap de locuitor este mai mic de 75 % din media UE-28, pe baza datelor privind PIB (în SPC pe cap de locuitor) pentru perioada 2012-2014 și va publica o comunicare referitoare la rezultatele acestei analize. În acel moment, Comisia va stabili dacă zonele identificate pot deveni eligibile pentru ajutoare regionale în conformitate cu articolul 107 alineatul (3) litera (a) din tratat și va hotărî nivelul intensității ajutorului corespunzător PIB-ului pe cap de locuitor. Dacă aceste zone identificate sunt desemnate ca zone „c” predefinite sau ca zone „c” nepredefinite pe actuala hartă a ajutoarelor de stat regionale corespunzătoare fiecărui stat membru, procentajul alocării specifice a populației pentru zonele „c” indicate în anexa I la OAR va fi ajustat în mod corespunzător.

**Modificarea intensității ajutoarelor în zonele „a”**

- (3) Comisia va identifica, de asemenea, acele regiuni NUTS 2 care sunt zone „a” pe harta ajutoarelor de stat regionale corespunzătoare fiecărui stat membru, dar al căror PIB pe cap de locuitor a scăzut, astfel încât de la 1 ianuarie 2017 vor putea beneficia de o intensitate mai mare a ajutorului.

**Posibilități de revizuire la jumătatea perioadei a listei zonelor „c”**

- (4) În limita alocării sale specifice ajustate pentru zonele „c” menționate la punctul 10, un stat membru poate să modifice lista zonelor „c” nepredefinite incluse pe propria hartă a ajutoarelor regionale în perioada 1 ianuarie 2017-31 decembrie 2020. Aceste modificări nu pot depăși 50 % din acoperirea „c” nepredefinită ajustată a fiecărui stat membru. În plus, populația din regiunile nou incluse pe listă nu poate depăși populația regiunilor care își pierd statutul de regiune care poate beneficia de ajutoare regionale.
- (5) Comisia va publica aceste modificări la anexa I la OAR.
- (6) Statele membre care doresc să își modifice harta ajutoarelor regionale sunt invitate să notifice aceste modificări în temeiul articolului 108 alineatul (3) din TFUE, în conformitate cu punctul 185 din OAR până cel târziu la 1 septembrie 2016.

## II. APRECIERE

- (7) La 29 februarie 2016, Eurostat a publicat datele privind PIB-ul pentru perioada 2012-2014. În listele care urmează, modificările reies comparând prima coloană (PIB-ul mediu pentru perioada 2008-2010) cu a doua coloană (PIB-ul mediu pentru perioada 2012-2014). Pe această bază se fac următoarele modificări.

<sup>(1)</sup> JO C 209, 23.7.2013, p. 1.

**(8) Regiunile NUTS 2 care ar putea dobândi statutul de zonă „a”**

Sunt vizate următoarele state membre și regiuni NUTS 2:

**Grecia:**

EL13 Dytiki Makedonia	de la 83,67	la 69,00
EL22 Ionia Nisia	de la 82,67	la 66,67
EL24 Sterea Ellada	de la 83,33	la 64,67
EL43 Kriti	de la 83,33	la 62,00

**Spania:**

ES42 Castilla-La-Mancha	de la 82,33	la 72,67
ES61 Andalucia	de la 78,00	la 68,00
ES62 Región de Murcia	de la 85,67	la 74,67
ES64 Melilla	de la 83,67	la 68,67

**Italia:**

ITG2 Sardegna	de la 79,00	la 74,00
---------------	-------------	----------

**Regatul Unit:**

UKC1 Tees Valley and Durham	de la 77,33	la 73,67
-----------------------------	-------------	----------

Toate aceste regiuni NUTS 2 ar putea fi propuse ca zone „a”, cu o intensitate a ajutorului de 25 %, întrucât PIB-ul lor pe cap de locuitor este, în prezent, mai mic de 75 % din media UE-28.

**(9) Regiunile NUTS 2 care ar putea beneficia de o intensitate mai mare a ajutorului**

Sunt vizate următoarele state membre și regiuni NUTS 2:

**Grecia:**

EL11 Anatoliki Makedonia, Thraki	de la 68,00	la 51,67
EL12 Kentriki Makedonia	de la 72,33	la 57,33
EL14 Thessalia	de la 69,33	la 55,33
EL21 Ipeiros	de la 63,33	la 51,67
EL23 Dytiki Ellada	de la 65,00	la 55,00
EL25 Peloponnisos	de la 74,00	la 59,67
EL41 Voreio Aigaio	de la 75,00	la 57,33

Aceste regiuni NUTS 2 ar putea fi propuse pentru o intensitate a ajutorului de 35 %, întrucât că PIB-ul lor a scăzut sub 60 % din media UE-28.

**Portugalia:**

PT30 Madeira	de la 104,00	la 73,00
--------------	--------------	----------

Această regiune ultraperiferică ar putea fi propusă pentru o intensitate a ajutorului de 45 %, întrucât PIB-ul său a scăzut sub 75 % din media UE-28.

**(10) Populațiile din regiunile „c” nepredefinite ajustate din care pot fi schimbate maximum 50 %. Următoarele state membre ar putea propune o evaluare la jumătatea perioadei, cu un plafon al populației lor:**

Belgia:	17,89 %
Danemarca:	7,97 %
Germania:	13,95 %

Irlanda:	51,28 %
Spania:	29,66 %
Franța:	21,24 %
Italia:	3,71 %
Cipru:	50,00 %
Luxemburg:	8,00 %
Ungaria:	6,33 %
Țările de Jos:	7,50 %
Austria:	25,87 %
Portugalia:	15,77 %
Finlanda:	1,85 %
Regatul Unit:	21,63 %

- (11) **Următoarele state membre nu fac obiectul unei eventuale revizuri la jumătatea perioadei a listei cu zonele „c”, fie pentru că dispun de acoperire totală, fie pentru că nu au nicio zonă „c” nepredefinită.**

Bulgaria:	acoperire totală
Republica Cehă:	numai zone „a”
Estonia:	acoperire totală
Grecia:	acoperire totală
Croația:	acoperire totală
Letonia:	acoperire totală
Lituania:	acoperire totală
Malta:	acoperire totală
Polonia:	acoperire totală
România:	acoperire totală
Slovacia:	numai zone „a”
Slovenia:	acoperire totală
Suedia:	numai zone „c” predefinite

### III. MODIFICAREA ANEXEI I LA ORIENTĂRI

- (12) Următorul text modificat al anexei I la Orientările privind ajutoarele de stat regionale pentru perioada 2014-2020 va constitui baza pentru revizuirea la jumătatea perioadei a hărților ajutoarelor regionale pentru perioada 1.1.2017-31.12.2020:

— Anexa I se înlocuiește cu următorul text:

## Acoperirea ajutoarelor regionale pentru fiecare stat membru pentru perioada 1 ianuarie 2017-31 decembrie 2020

<b>Belgia</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010 <sup>(1)</sup>	Procent din populația națională <sup>(2)</sup> 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014 <sup>(3)</sup>	Procent din populația națională <sup>(2)</sup> 1.1.2017-31.12.2020
Zone «C» predefinite (foste zone «a») 1.7.2014-31.12.2020	BE32 Prov. Hainaut	77,33	12,06 %	—	12,06 %
Zone «C» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	17,89 %	—	17,89 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	29,95 %	—	29,95 %

  

<b>Bulgaria</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	BG31 Северозападен/Severozapaden	27,00	11,88 %	—	11,88 %
	BG32 Северен централен/Severen tsentralen	29,33	12,06 %	—	12,06 %
	BG33 Североизточен/Severoiztochen	36,33	13,08 %	—	13,08 %
	BG34 Югоизточен/Yugoiztochen	36,00	14,75 %	—	14,75 %

<sup>(1)</sup> Stabilizat în funcție de SPC, media pe trei ani pentru 2008-2010 (UE-27 = 100).

<sup>(2)</sup> Pe baza datelor Eurostat privind populația pentru anul 2010.

<sup>(3)</sup> Stabilizat în funcție de SPC, media pe trei ani pentru 2012-2014 (UE-28 = 100), indicată doar în cazul în care se schimbă o categorie ca urmare a unor date statistice noi.

<b>Bulgaria</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
	BG41 Югозападен/Yugozapaden	74,33	28,05 %	—	28,05 %
	BG42 Южен централен/Yuzhen tsentralen	30,00	20,19 %	—	20,19 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %
<b>Republica Cehă</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	CZ02 Střední Čechy	73,00	11,95 %	—	11,95 %
	CZ03 Jihozápad	69,33	11,50 %	—	11,50 %
	CZ04 Severozápad	64,33	10,87 %	—	10,87 %
	CZ05 Severovýchod	65,67	14,36 %	—	14,36 %
	CZ06 Jihovýchod	73,33	15,86 %	—	15,86 %
	CZ07 Střední Morava	64,67	11,72 %	—	11,72 %
	CZ08 Moravskoslezsko	68,00	11,83 %	—	11,83 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	88,10 %	—	88,10 %
<b>Danemarca</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «C» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	7,97 %	—	7,97 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	7,97 %	—	7,97 %

<b>Germania</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «c» predefinite (foste zone «a») 1.7.2014-31.12.2020	DE40 Brandenburg (*)	81,67	1,37 %	—	1,37 %
	DE80 Mecklenburg-Vorpommern	80,00	2,01 %	—	2,01 %
	DED2 Dresden	86,00	1,99 %	—	1,99 %
	DED4 Chemnitz	81,33	1,88 %	—	1,88 %
	DEE0 Sachsen-Anhalt (*)	81,67	1,89 %	—	1,89 %
	DEG0 Thüringen	78,67	2,74 %	—	2,74 %
Zone «c» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	13,95 %	—	13,95 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	25,85 %	—	25,85 %

(\*) Numai partea din DE40 Brandenburg care corespunde fostei regiuni NUTS 2 DE41 Brandenburg – Nordost și partea din DEE0 Sachsen-Anhalt care corespunde fostelor regiuni NUTS 3 DEE1 Dessau și DEE3 Magdeburg (potrivit nomenclatorului NUTS 2003) sunt incluse ca zone «c» predefinite. Atunci când notifică harta ajutoarelor regionale și în vederea facilitării evaluării la mijlocul perioadei, prevăzute la nivelul NUTS 2 în subsecțiunea 5.6.2 din prezentele orientări, Germania poate decide să desemneze ca zone «c» predefinite toate regiunile NUTS 2 din DE40 Brandenburg și DEE0 Sachsen-Anhalt, cu condiția ca procentul din populația națională disponibile pentru zonele «c» predefinite să fie redus în mod corespunzător.

<b>Estonia</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	EE00 Eesti	65,00	100,00 %	—	100,00 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %



<b>Irlanda</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «c» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	51,28 %	—	51,28 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	51,28 %	—	51,28 %
<b>Grecia</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	EL11 Ανατολική Μακεδονία, Θράκη/Anatoliki Makedonia, Thraki	68,00	5,36 %	<b>51,67</b>	5,36 %
	EL12 Κεντρική Μακεδονία/Kentriki Makedonia	72,33	17,29 %	<b>57,33</b>	17,29 %
	EL14 Θεσσαλία/Thessalia	69,33	6,51 %	<b>55,33</b>	6,51 %
	EL21 Ήπειρος/Ipeiros	63,33	3,17 %	<b>51,67</b>	3,17 %
	EL23 Δυτική Ελλάδα/Dytiki Ellada	65,00	6,59 %	<b>55,00</b>	6,59 %
	EL25 Πελοπόννησος/Peloponnisos	74,00	5,22 %	<b>59,67</b>	5,22 %
	EL41 Βόρειο Αιγαίο/Voreio Aigaio	75,00	1,77 %	<b>57,33</b>	1,77 %
Zone «a» 1.1.2017-31.12.2020	<b>EL22 Ιόνια Νησιά/Ionia Nisia</b>	—	—	<b>66,67</b>	<b>2,07 %</b>
	<b>EL43 Κρήτη/Kriti</b>	—	—	<b>62,00</b>	<b>5,42 %</b>
	<b>EL13 Δυτική Μακεδονία/Dytiki Makedonia</b>	—	—	<b>69,00</b>	<b>2,59 %</b>
	<b>EL24 Στερεά Ελλάδα/Sterea Ellada</b>	—	—	<b>64,67</b>	<b>4,90 %</b>
Zone «c» predefinite (foste zone «a») 1.7.2014-31.12.2016	EL13 Δυτική Μακεδονία/Dytiki Makedonia	83,67	2,59 %	—	—
	EL22 Ιόνια Νησιά/Ionia Nisia	82,67	2,07 %	—	—
	EL43 Κρήτη/Kriti	83,33	5,42 %	—	—

<b>Grecia</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «C» predefinite (zone cu o densitate scăzută a populației) 1.7.2014-31.12.2016	EL243 Eupytavia/Evrytania	—	0,17 %	—	—
Zone «C» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2016	—	—	43,84 %	—	—
Zone «C» nepredefinite 1.1.2017-31.12.2020	—	—	—	—	39,11 %
Acoperire demografică totală 2014-2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %

  

<b>Spania</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	ES43 Extremadura	70,67	2,35 %	—	2,35 %
	ES70 Canarias	87,33	4,55 %	—	4,55 %
Zone «a» 1.1.2017-31.12.2020	<b>ES61 Andalucía</b>	—	—	<b>68,00</b>	<b>17,88 %</b>
	<b>ES42 Castilla-La Mancha</b>	—	—	<b>72,67</b>	<b>4,43 %</b>
	<b>ES62 Región de Murcia</b>	—	—	<b>74,67</b>	<b>3,18 %</b>
	<b>ES64 Ciudad Autónoma de Melilla</b>	—	—	<b>68,67</b>	<b>0,16 %</b>
Zone «C» predefinite (foste zone «a») 1.7.2014-31.12.2020	ES11 Galicia	91,33	5,94 %	—	5,94 %
Zone «C» predefinite (foste zone «a») 1.7.2014-31.12.2016	ES42 Castilla-La Mancha	82,33	4,43 %	—	—
	ES61 Andalucía	78,00	17,88 %	—	—
Zone «C» predefinite (zone cu o densitate scăzută a populației) 1.7.2014-31.12.2020	ES242 Teruel	—	0,31 %	—	0,31 %
	ES417 Soria	—	0,20 %	—	0,20 %

<b>Spania</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «C» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2016	—	—	33,00 %	—	—
Zone «C» nepredefinite 1.1.2017-31.12.2020	—	—	—	—	29,66 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2016	—	—	68,66 %	—	—
Acoperire demografică totală 1.1.2017-31.12.2020	—	—	—	—	68,66 %
<b>Fransa</b>					
<b>Fransa</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	FR91 Guadeloupe	60,67	0,69 %	—	0,69 %
	FR92 Martinique	73,67	0,61 %	—	0,61 %
	FR93 Guyane	52,33	0,36 %	—	0,36 %
	FR94 Réunion	68,00	1,27 %	—	1,27 %
	Saint-Martin (*)	:	:	—	
	Mayotte (*)	:	:	—	
Zone «c» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	21,24 %	—	21,24 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	24,17 %	—	24,17 %

(\*) Saint-Martin și Mayotte sunt regiuni ultraperiferice, dar nu sunt incluse în nomenclatorul NUTS pe 2010, întrucât statutul lor administrativ a fost modificat în temeiul dreptului național în 2007 și, respectiv, în 2011. Pentru a determina intensitatea maximă a ajutorului aplicabilă în aceste două regiuni ultraperiferice, Franța poate să utilizeze date furnizate de propriul birou național de statistică sau de alte surse recunoscute.

<b>Cipru</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «c» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	50,00	—	50,00
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	50,00	—	50,00
<b>Croația</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	HR03 Adriatic Croatia	60,00	33,22 %	—	33,22 %
	HR04 Continental Croatia	61,67	66,78 %	—	66,78 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %
<b>Italia</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	ITF3 Campania	65,67	9,64 %	—	9,64 %
	ITF4 Puglia	67,67	6,76 %	—	6,76 %
	ITF5 Basilicata	72,67	0,97 %	—	0,97 %
	ITF6 Calabria	66,67	3,32 %	—	3,32 %
	ITG1 Sicilia	67,33	8,34 %	—	8,34 %
Zone «a» 1.1.2017-31.12.2020	<b>ITG2 Sardegna</b>			<b>74,00</b>	<b>2,77 %</b>

<b>Italia</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «C» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2016	—	—	5,03 %	—	—
Zone «C» nepredefinite 1.1.2017-31.12.2020	—	—	—	—	3,71 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2016	—	—	34,07 %	—	—
Acoperire demografică totală 1.1.2017-31.12.2020	—	—	—	—	35,52 %
<b>Letonia</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	LV00 Latvija	55,33	100,00 %	—	100,00 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %
<b>Lituania</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	LT00 Lietuva	61,33	100,00 %	—	100,00 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %

<b>Luxemburg</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «C» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	8,00 %	—	8,00 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	8,00 %	—	8,00 %
<b>Ungaria</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	HU21 Közép-Dunántúl	56,33	10,96 %	—	10,96 %
	HU22 Nyugat-Dunántúl	62,67	9,96 %	—	9,96 %
	HU23 Dél-Dunántúl	44,33	9,44 %	—	9,44 %
	HU31 Észak-Magyarország	40,00	12,02 %	—	12,02 %
	HU32 Észak-Alföld	41,00	14,87 %	—	14,87 %
	HU33 Dél-Alföld	42,67	13,13 %	—	13,13 %
Zone «C» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	6,33 %	—	6,33 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	76,71 %	—	76,71 %
<b>Malta</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «C» predefinite (foste zone «a») 1.7.2014-31.12.2020	MT00 Malta	83,67	100,00 %	—	100,00 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %

<b>Țările de Jos</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «c» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	7,5 %	—	7,5 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	7,5 %	—	7,5 %
<b>Austria</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «c» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	25,87 %	—	25,87 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	25,87 %	—	25,87 %
<b>Polonia</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	PL11 Łódzkie	55,00	6,65 %	—	6,65 %
	PL21 Małopolskie	51,33	8,65 %	—	8,65 %
	PL22 Śląskie	64,33	12,15 %	—	12,15 %
	PL31 Lubelskie	40,67	5,64 %	—	5,64 %
	PL32 Podkarpackie	40,67	5,51 %	—	5,51 %
	PL33 Świętokrzyskie	46,33	3,32 %	—	3,32 %
	PL34 Podlaskie	43,67	3,11 %	—	3,11 %

<b>Polonia</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
	PL41 Wielkopolskie	62,67	8,94 %	—	8,94 %
	PL42 Zachodniopomorskie	52,67	4,43 %	—	4,43 %
	PL43 Lubuskie	51,00	2,65 %	—	2,65 %
	PL51 Dolnośląskie	65,33	7,53 %	—	7,53 %
	PL52 Opolskie	49,00	2,70 %	—	2,70 %
	PL61 Kujawsko-Pomorskie	50,67	5,42 %	—	5,42 %
	PL62 Warmińsko-Mazurskie	44,33	3,74 %	—	3,74 %
	PL63 Pomorskie	57,33	5,85 %	—	5,85 %
Zone «C» predefinite (foste zone «a») 1.7.2014-31.12.2020	PL12 Mazowieckie	96,00	13,70 %	—	13,70 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %
<b>Portugalia</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	PT11 Norte	63,67	35,19 %	—	35,19 %
	PT16 Centro (PT)	66,00	22,36 %	—	22,36 %
	PT18 Alentejo	72,33	7,06 %	—	7,06 %
	PT20 Região Autónoma dos Açores	74,33	2,31 %	—	2,31 %
	PT30 Região Autónoma da Madeira	104,00	2,33 %	<b>73,00</b>	2,33 %
Zone «C» nepredefinite	—	—	15,77 %	—	15,77 %
Acoperire demografică totală 2014-2020	—	—	85,02 %	—	85,02 %



<b>România</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	RO11 Nord-Vest	42,33	12,68 %	—	12,68 %
	RO12 Centru	45,00	11,77 %	—	11,77 %
	RO21 Nord-Est	29,33	17,30 %	—	17,30 %
	RO22 Sud-Est	37,67	13,09 %	—	13,09 %
	RO31 Sud – Muntenia	39,33	15,21 %	—	15,21 %
	RO41 Sud-Vest Oltenia	35,67	10,45 %	—	10,45 %
	RO42 Vest	52,00	8,94 %	—	8,94 %
Zone «C» predefinite (foste zone «a») 1.7.2014-31.12.2020	RO32 București – Ilfov	113,00	10,56 %	—	10,56 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %
<b>Slovacia</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	SK02 Západné Slovensko	68,33	34,37 %	—	34,37 %
	SK03 Stredné Slovensko	58,67	24,87 %	—	24,87 %
	SK04 Východné Slovensko	49,67	29,24 %	—	29,24 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	88,48 %	—	88,48 %

<b>Slovenia</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	SI01 Vzhodna Slovenija	71,67	52,92 %	—	52,92 %
Zone «c» predefinite (foste zone «a») 1.7.2014-31.12.2020	SI02 Zahodna Slovenija	104,00	47,08 %	—	47,08 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %
<b>Finlanda</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «c» predefinite (zone cu o densitate scăzută a populației) 1.7.2014-31.12.2020	FI1D1 Etelä-Savo	—	2,89 %	—	2,89 %
	FI1D2 Pohjois-Savo	—	4,63 %	—	4,63 %
	FI1D3 Pohjois-Karjala	—	3,09 %	—	3,09 %
	FI1D4 Kainuu	—	1,54 %	—	1,54 %
	FI1D5 Keski-Pohjanmaa	—	1,27 %	—	1,27 %
	FI1D6 Pohjois-Pohjanmaa	—	7,34 %	—	7,34 %
	FI1D7 Lappi	—	3,42 %	—	3,42 %
Zone «c» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	1,85 %	—	1,85 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	26,03 %	—	26,03 %

<b>Suedia</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «c» predefinite (zone cu o densitate scăzută a populației) 1.7.2014-31.12.2020	SE312 Dalarnas län	—	2,94 %	—	2,94 %
	SE321 Västernorrlands län	—	2,58 %	—	2,58 %
	SE322 Jämtlands län	—	1,35 %	—	1,35 %
	SE331 Västerbottens län	—	2,75 %	—	2,75 %
	SE332 Norrbottens län	—	2,64 %	—	2,64 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2020	—	—	12,26 %	—	12,26 %
<b>Regatul Unit</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «a» 1.7.2014-31.12.2020	UKK3 Cornwall and the Isles of Scilly	72,67	0,86 %	—	0,86 %
	UKL1 West Wales and The Valleys	69,67	3,05 %	—	3,05 %
<b>Zone «a» 1.1.2017-31.12.2020</b>	<b>UKC1 Tees Valley and Durham</b>	—	—	<b>73,67</b>	<b>1,89 %</b>
Zone «c» predefinite (zone cu o densitate scăzută a populației) 1.7.2014-31.12.2020	UKM61 Caithness & Sutherland and Ross & Cromarty	—	0,15 %	—	0,15 %
	UKM63 Lochaber, Skye & Lochalsh, Arran & Cumbrae and Argyll & Bute	—	0,16 %	—	0,16 %
	UKM64 Eilean Siar (Western Isles)	—	0,04 %	—	0,04 %
Zone «c» nepredefinite 1.7.2014-31.12.2016	—	—	22,79 %	—	—

<b>Regatul Unit</b>	Regiuni NUTS	PIB pe cap de locuitor 2008-2010	Procent din populația națională 1.7.2014-31.12.2016	PIB pe cap de locuitor 2012-2014	Procent din populația națională 1.1.2017-31.12.2020
Zone «C» nepredefinite 1.1.2017-31.12.2020	—	—	—	—	21,63 %
Acoperire demografică totală 1.7.2014-31.12.2016	—	—	27,05 %	—	—
Acoperire demografică totală 1.1.2017-31.12.2020	—	—	—	—	27,78 %

**Nonopozitie la o concentrare notificata**  
**(Cazul M.8030 – The Carlyle Group/Crestview Advisors/Nep Group)**  
**(Text cu relevanta pentru SEE)**  
(2016/C 231/02)

La 20 iunie 2016, Comisia a decis sa nu se opuna concentrarii notificate mentionate mai sus si sa o declare compatibila cu piata internă. Prezenta decizie se bazeaza pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>. Textul integral al deciziei este disponibil doar in limba engleza si va fi facut public dupa ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea contine. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32016M8030. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

---

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

---

**Nonopozitie la o concentrare notificata**  
**(Cazul M.8048 – Ardagh/Ball Rexam Divestment Business)**  
**(Text cu relevanta pentru SEE)**  
(2016/C 231/03)

La 17 iunie 2016, Comisia a decis sa nu se opuna concentrarii notificate mentionate mai sus si sa o declare compatibila cu piata internă. Prezenta decizie se bazeaza pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>. Textul integral al deciziei este disponibil doar in limba engleza si va fi facut public dupa ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea contine. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32016M8048. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

---

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

## IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE  
UNIUNII EUROPENE

## COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro <sup>(1)</sup>

24 iunie 2016

(2016/C 231/04)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,1066	CAD	dolar canadian	1,4392
JPY	yen japonez	113,23	HKD	dolar Hong Kong	8,5887
DKK	coroana daneză	7,4371	NZD	dolar neozeelandez	1,5613
GBP	lira sterlină	0,80750	SGD	dolar Singapore	1,4973
SEK	coroana suedeză	9,4610	KRW	won sud-coreean	1 296,89
CHF	franc elvețian	1,0808	ZAR	rand sud-african	16,7318
ISK	coroana islandeză		CNY	yuan renminbi chinezesc	7,3301
NOK	coroana norvegiană	9,4200	HRK	kuna croată	7,5250
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	14 837,95
CZK	coroana cehă	27,103	MYR	ringgit Malaiezia	4,5511
HUF	forint maghiar	317,90	PHP	peso Filipine	51,947
PLN	zlot polonez	4,4550	RUB	rubla rusească	72,6282
RON	leu românesc nou	4,5345	THB	baht thailandez	39,085
TRY	lira turcească	3,2457	BRL	real brazilian	3,8063
AUD	dolar australian	1,4910	MXN	peso mexican	20,8811
			INR	rupie indiană	75,2540

<sup>(1)</sup> Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

## V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN  
DOMENIUL CONCURENȚEI

## COMISIA EUROPEANĂ

## Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.8076 – Warburg Pincus/Wendel/JV)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2016/C 231/05)

1. La data de 17 iunie 2016, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderile Warburg Pincus LLC („Warburg Pincus”, SUA) și Wendel SE („Wendel”, Franța) dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra unei întreprinderi comune nou-create, AlliedUniversal Security Services LLC („AUSS”, SUA), prin achiziționare de acțiuni.
2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:
  - în cazul întreprinderii Warburg Pincus: firmă de investiții în societăți necotate, cu activități la nivel mondial;
  - în cazul întreprinderii Wendel: societate franceză de investiții;
  - în cazul întreprinderii AUSS: aceasta va fi formată din Universal Services of America, o societate de portofoliu deținută de filialele Warburg Pincus, și din AlliedBarton Security Services, o societate de portofoliu deținută de filialele Wendel. Noua întreprindere comună va fi activă în furnizarea de servicii de securitate și de gestionare a instalațiilor din America de Nord.
3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(2)</sup>, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.
4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință M.8076 – Warburg Pincus/Wendel/JV, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

<sup>(2)</sup> JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

**Notificare prealabilă a unei concentrări**  
**(Cazul M.8077 – bancopopular-e/Banco Popular Portugal)**  
**Caz care poate face obiectul procedurii simplificate**  
**(Text cu relevanță pentru SEE)**  
(2016/C 231/06)

1. La data de 16 iunie 2016, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>, o notificare a unei achiziții propuse prin care întreprinderea bancopopular-e SA („E-Com”, Spania), o întreprindere comună controlată de Banco Popular Español SA („Banco Popular”, Spania) și de anumite fonduri private afiliate administrate de Värde Partners Inc. („Värde”, SUA), dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra activității de carduri de plată („activele”) a Banco Popular Portugal, SA („BPOP”, Portugalia), o filială deținută în totalitate de Banco Popular.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- E-Com furnizează servicii legate de emiterea de carduri de plată și, într-o măsură mai mică, de distribuția de asigurări pe piața spaniolă;
- Banco Popular este specializată în servicii bancare comerciale și cu amănuntul. De asemenea, emite carduri de plată în Portugalia și, într-o măsură mai mică, furnizează și distribuie servicii de asigurare în Spania și Portugalia;
- Värde este o firmă de investiții la nivel mondial, care este specializată în investiții alternative și deține expertiză în parteneriate cu instituții financiare internaționale. Activitățile sale se concentrează în principal în Statele Unite, Europa și Asia;
- activele cuprind activitatea de emiteră de carduri de plată a BPOP în Portugalia.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(2)</sup>, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință M.8077 – bancopopular-e/Banco Popular Portugal, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

<sup>(2)</sup> JO C 366, 14.12.2013, p. 5.









ISSN 1977-1029 (ediție electronică)  
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



**Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**RO**